

# Su Alteza Imperial el Jalifa REGRESO AYER A TETUAN

En el aerodromo fué recibido por Su Excelencia el Alto Comisario y altas personalidades del Protectorado

Madrid, 13. — A las 19.30 de la mañana marchó en avión para Sevilla y Tetuán, S. A. I. el Jalifa.

Acudieron al aerodromo a despedirle el ministro del Ejército general Asensio, el subsecretario del mismo departamento, Barrón; director general de Marruecos y Colonias, coronel Villegas, representante del ministro de Asuntos Exteriores, ayudante del Alto Comisario de España en Marruecos, teniente coronel Gregorio, ministro de Egipto y otras personalidades. — C.F.R.A.

## LA LLEGADA A TETUAN

Tetuán, 13. — En la tarde de ayer, a las tres, llegó en avión procedente de Madrid S. A. I. el Jalifa Muley Hassan, compactamente restablecido de la pequeña intervención quirúrgica que en la capital de España le ha sido practicada.

Bajó al aeródromo S. E. el teniente general Orgaz, Alto Comisario, acompañado de su ayudante, teniente coronel señor Ruiz Fernell. Allí se encontraban el Sr. mo. señor general Galera, secretario general de la Alta Comisaría, Gobierno Muzen en pleno, otras altas autoridades españolas y marroquíes y diversas personalidades.

S. A. I. fué recibido por Su Excelencia y autoridades antes mencionadas y tras los saludos de rigor, emprendieron el regreso al Mexuar.

En la puerta del palacio jilifiano le fueron rendidos los honores correspondientes por la guardia personal de S. A. I., recibiendo de altos funcionarios marroquíes, autoridades marroquíes y numerosos musulmanes notables que formaron larga hilera ante la residencia jilifiana.

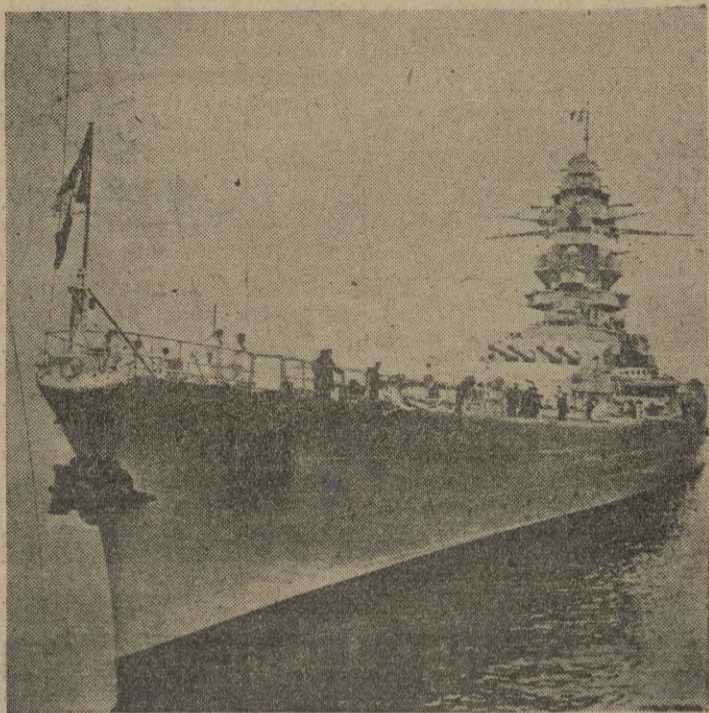
Momentos después se despidieron S. A. I. el Jalifa y Su Excelencia el teniente general Orgaz y demás autoridades retirándose el Príncipe Muley Hassan a sus habitaciones particulares y S. E. regresó a la Alta Comisaría acompañado por los señores general Galera, charabellán de Su Alteza Imperial, Sidí Bríxa y ayudante del primero.

Bien venido sea S. A. I. a Te-

tuán, enviándole nuestro más respetuoso y sincero saludo

# LA RAF HA HUNDIDO EL ACORAZADO ALEMAN "VON TIRPITZ"

32 aviones le alcanzaron en un fiordo con bombas de 12.000 libras



Londres, 13. — Oficialmente se anuncia el hundimiento del acorazado "Tirpitz". — EFE.

Londres, 13. — Treinta y dos aviones de la RAF atacaron al acorazado alemán "Tirpitz" en el fiordo de Tromsø durante el día de ayer según se anuncia oficialmente. Los pilotos afirman haber alcanzado al buque varias veces con bombas de doce mil libras. — EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año XI-Núm. 3.128

Conte, Martes 14 de Noviembre de 1944

Cajón 25 cts

# España en el Yebel Alam

S. E. el Alto Comisario ha estado en visita oficial de cortesía, en uno de los más venerados lugares de Marruecos español, en la cumbre brava del más sagrado monte entre los montes prestigiosos del Mogreb, en el Yebel Alam, que guarda el sepulcro de Muley Abd-es-Selam, el santo entre los santos de Yebala.

No puede decirse que la presencia del Alto Comisario de España, por caminos de santidad y peregrinación entre el respeto de un pueblo agradecido y emocionado, encaje en el marco imposible de una romería. El no ha ido con la unción religiosa de un peregrino, pero sí con la emoción profunda del que se sabe portador de un mensaje fraterno entre dos mundos de sentimientos afines: el mundo del respeto, de la tradición y de la cortesía. La misma vibración espiritual, en torno a una montaña de imborrables recuerdos para los musulmanes y para los españoles, que en las dos vertientes de este monte venerado, hay en un abrazo de culturas remotas, un mismo pensamiento de colaboración.

España ha ido hasta el Yebel Alam, para sellar con prestigios de chorfas y banderas santas de cofradías, que un sólo pensamiento de amor inspira nuestra acción en Marruecos. Para pregonar junto a las zauías de veneración, que nuestra obra protectora en Marruecos, es mandato de inteligencia, de comprensión y de sensibilidad. Es hidalguía, lealtad y generosidad española, tal como la Alta Comisaría del general Orgaz la entiende, la practica y la interpreta, con tacto exquisito de gobierno y profundo conocimiento de realidades. Es sencillamente, un eslabón más en la ya densa cadena de aciertos políticos que presiden su actuación en la Alta Comisaría, donde el general Orgaz ha impreso una imborrable estela de personalísimo esfuerzo que difícilmente podrá ser olvidado. Su presencia junto al santuario de Muley Abd-es-Selam ben Mexix, es una nueva prueba en este sentido. A caballo sobre un paisaje único, con un piso caliente de cableños y pólvora de fiesta, en una clara mañana de sol, el Alto Comisario de España ha querido subir en auténtico gesto de amor a la más venerada montaña de Yebala para proclamar desde allí que el amor de España va con él, al encuentro de un pueblo hermano en el recuerdo y en las tradiciones.

# En Italia el VIII Ejército británico cruzó el canal de Ghiaia, al Sur de Ravenna

La aviación atacó las comunicaciones del Valle del Po

Cuartel del Mediterráneo, 13. — Italia. — En el sector costero los tanques ingleses y la Infantería del VIII Ejército han cruzado el canal de Ghiaia, al sur de Ravenna.

Hemos ganado terreno al noroeste de Forlì a pesar de la resistencia tenacísima.

No se señalan cambios de importancia en los demás sectores del frente.

Aire. — Los bombarderos pesados del XV Ejército aéreo atacaron ayer cuatro puentes ferroviarios en la vía del paso del Brennero, al norte de Italia.

Los aparatos de la aviación táctica atacaron los objetivos militares del campo de batalla italiano y las comunicaciones del valle del Po.

Aparatos del servicio de Protección de costas desplegaron actividad sobre el Adriático y los aparatos de la aviación balcánica efectuaron vuelos sobre Albania

y Yugoslavia donde atacaron con concentraciones de transportes y otros objetivos enemigos. Durante la noche pasada nuestros bombarderos atacaron un puente ferroviario en Casirca, al noreste de Italia.

No han regresado ocho aviones aliados y dos aparatos más fueron derribados el 10 de noviembre.

Las fuerzas aéreas aliadas del Mediterráneo efectuaron ayer mil doscientos vuelos. — EFE.

# Francia participará en la ocupación y administración de Alemania

Churchill es partidario de que Francia ocupe una región germana

París, 13. — Radio París anunció hoy que Francia participará en la ocupación y administración de Alemania. Según se anuncia en los círculos bien informados de París, mister Churchill se declaró durante las conversaciones anglo-francesas partidario de que Francia ocupe una región de Alemania. El estatuto de la ocupación francesa será igual que el de las demás potencias y dicho estatuto será establecido por el Consejo consultivo europeo.

El punto de vista francés tendrá un apoyo total de la Gran Bretaña. — EFE.

# Los aliados prosiguen su avance EN LA REGION DE METZ Y NANCY

OCUPARON VARIAS LOCALIDADES

Los alemanes han volado las presas de los ríos que discurren al noroeste de Metz

COMUNICADO ALIADO. Cuartel expedicionario, 13. — Los aliados prosiguieron su avance en la región de Metz y Nancy con empujes al este de Ponta Mousson.

La Infantería y los tanques alcanzaron el pueblo de Conthil y la localidad de Liedresigen, a siete millas al norte de Dieuze.

Otras unidades se hallan en Chateau Tirovan y al norte de Chateau Salins.

Los elementos acorazados han cruzado el río Med y han penetrado en Hery, a tres millas al sur del Nied.

En la región de Loingsmaeker nuestra infantería ha restablecido el frente después de un contraataque.

La nueva cabeza de puente del Mosela, al sur de Thionville ha sido reforzada.

Más al sur han sido efectuados pequeños avances al oeste de Saint Die y al este de Bruyeres.

Los pueblos de La Belle, Les Moltrasses, y La Chapelle han sido ocupados.

El mal tiempo restringió ayer nuestra actividad aérea. — EFE.

LOS ALEMANES VUELAN LAS PRESAS DE LOS RIOS Y CANALES AL NOROESTE DE METZ

París, 13. — Los alemanes vuelan las presas de los ríos y

canales que discurren en el noroeste de Metz, según noticias procedentes del cuartel general del III Ejército de los Estados Unidos. — EFE.

# LAS FUERZAS DE TITO DOMINAN SKOPLJE

Importante nudo de comunicaciones al sur de Yugoslavia

Londres, 13. — Skoplje, nudo de comunicaciones que domina todos los ferrocarriles del sur de Yugoslavia, está asediado por tres lados, declara el comunicado de Tito. Stip, a 49 millas al suroeste de Skoplje ha sido conquistado por las fuerzas de Tito. — EFE.

# LA SECRETARIA DEL PARTIDO SOCIALISTA SUIZO CONSIDERA INDISPENSABLE LA RENOVACION DEL PERSONAL DIPLOMATICO Y CONSULAR

Añade que considera insostenible que Steiger asumiese la dirección de la política extranjera

Berna, 13. — La secretaria del partido socialista ha publicado una declaración diciendo que la directiva del partido estima es absolutamente indispensable del cambio fundamental de los métodos y es necesaria la renovación personal diplomática y consular.

Añade que el partido consideraría insostenible que el conserjero federal Steiger asumiese la dirección de la política extranjera suiza.

El partido socialista suizo revalidó un segundo puesto en el Consejo federal de acuerdo con la posición lograda ya en otoño del 43. — EFE.

"DESDE HACE OCHO AÑOS NUESTRO REGIMEN VIENE PROCLAMANDO LOS PRINCIPIOS BASICOS DE SU IDEOLOGIA: DIOS, PATRIA Y JUSTICIA. LA IDEA CATOLICA PRESIDE A TODAS LAS DEMAS.

(De las declaraciones del Caudillo para la "United Press".

# A POLO

ULTIMO DIA  
RADIO FILMS presenta a  
GINGER ROGERS  
y DAVID NIVEN  
en la deliciosa superproducción  
titulada:

## MAMA A LA FUERZA

¡¡Risas y emociones a raudales,  
en la más original comedia lleva-  
da a la pantalla!!  
Hoy en APOLO.

Mañana se estrena la interesante  
película

AVENTURAS DE MAXWELL,  
una película de aventuras emocionan-  
tes. Producción de FILMOFONO.

A continuación: OTRA RE-  
UNION DE ACUSADOS.

Formidable producción ME-  
TRO DOLDWYN MAYER con WI-  
LLIAN POWELL y MYRNA LOY.

Después ¡¡¡APOTEOSICO!!!  
¡¡¡SENSACIONAL!!! La película  
que todo Ceuta espera:

## EL SIGNO DEL ZORRO

Con TIRONE POWER-LINDA  
DARNELL-BASIL RATHBONE La  
mejor producción de 20-Century  
FOX, un riguroso estreno de la  
actual temporada.

Seguidamente ANUSKA, gran  
producción CIFESA.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL DEL DIA

14 de noviembre, martes.—San-  
tos Josafat, Hipacio obispos; Se-  
rapión, presbítero; Vereranda, vir-  
gen; Clementina, Teodoro, Filome-  
na, mártires; Jocundo, Lorenzo,  
obispos y confesores.—Doble.—  
Ornamentos rojos.

## SAN JOSAFAT

Nació en Polonia de una fami-  
lia noble. A los 20 años abrazó  
la vida religiosa, y a pesar de  
sus cortos años regentó el mo-

# CEUTA AL DIA

## BODA

Ayer a las ocho horas tuvo  
lugar en la Iglesia de Nuestra Se-  
ñora de Africa, el enlace matri-  
monial de la encantadora seño-  
rita Trini Utor con el joven don

Bernardo Bartolomé del Cuerpo  
de Veterinarios.

Fueron padrinos de la feliz  
pareja don Vicente Fonseca, her-  
mano político del novio y doña  
Isabel Utor, hermana de la no-  
via.

Terminada la ceremonia reli-  
giosa todos los invitados se tras-  
ladaron a casa de los novios don-  
de se celebró una agradable fes-  
ta familiar.

Los nuevos esposos a los que  
deseamos eterna luna de miel y  
muchas felicidades en su nuevo  
estado, salieron de viaje hacia el  
Protectorado, proponiéndose visi-  
tar después algunas provincias  
de la península.

## FUNERAL

En los templos de nuestra ciu-  
dad se están celebrando solemnes  
funerales por el alma de la se-  
ñora doña María de Gracia Abe-  
llán Villa de Lagarto, esposa del  
excelentísimo señor general de  
Brigada, don Alberto Lagarto, al  
cumplirse el segundo aniversario  
de su muerte.

Numerosas personas asistien-  
do a estos funerales, reñerando a los  
familiares de la finada, el senti-  
miento que causó su muerte.

## SEPELIO

A las 13.30 horas del pasa-  
do domingo tuvo lugar el triste  
acto de conducir a su última mo-  
rada el cadáver de la señora do-  
ña Ana Mellado Zapata, fallecida  
en la madrugada del sábado a  
avanzada edad.

Numerosas personas, figura-  
ban en el duelo, que desde la  
casa mortuoria siguió a la Iglesia  
de Nuestra Señora de los Reme-  
dios, donde se fué rezado un so-  
lemne responso a la finada, con-  
tinuando después hasta el sitio  
de costumbre donde se despidió.

A las numerosas manifestacio-  
nes de pesar que con dicho mo-  
tivo están recibiendo los familia-  
res de la finada unimos las nues-  
tras sinceras, deseándoles la de-  
bida resignación cristiana para so-  
brellevar tan sensible pérdida.

## VIAJEROS

El próximo día 15, saldrá pa-  
ra Madrid, donde pasará una bre-

## TELECOMUNICACION

### SECCION DE CEUTA

#### AVISOS

El día 16 de los corrientes  
se inaugurará el servicio del Gi-  
ro telegráfico con las Posesiones  
del Golfo de Guinea (Santa Isabel  
y Bata).

Cantidad máxima podrá girar  
se en ambos sentidos y en ca-  
da giro, CINCO MIL PESETAS.

Derechos de premio o comi-  
sión bancaria, el medio por cien-  
to de la cantidad impuesta más  
la tasa telegráfica uniforme de  
cinco pesetas por cada giro.

Ceuta, 13 de noviembre de  
1944.

El Delegado Jefe de la Sec-  
ción, Antonio Marín.

## CASA PEPE

y para otra de sus sucursales, ha  
adquirido el establecimiento sito  
en Jadí, Teniente Coronel Gau-  
tier, 23, de Juan Pajuelo, cuyos  
créditos sólo serán satisfechos  
durante ocho días, a contar de  
hoy diez noviembre 1944.

(Publicidad EBVS).

ve temporada el reputado doctor  
Areces Matilla. Con este motivo  
suspende su consulta hasta nue-  
vo aviso.

## UN BAUTIZO

En la Iglesia de los Reme-  
dios recibió ayer las aguas bautis-  
males el precioso niño Marco An-  
tonio, hijo de nuestros particu-  
lares amigos don Antonio Reina y  
doña Agapita González.

A tan venturosos padres hace-  
mos extensiva nuestra más cordi-  
al enhorabuena.

## A CADIZ

Con dirección a Cádiz, marchó  
el reverendo cura párroco de  
Santa María de los Remedios, don  
José Mainé Vaca, al que desea-  
mos un feliz viaje.

## ENFERMO

Se encuentra enfermo, aunque  
por fortuna, no es de cuidado,  
nuestro querido amigo y colabo-  
rador don Francisco García Saiz,  
maestro nacional, por cuya mejo-  
ría hacemos fervientes votos.

## CRUZ ROJA

El número premiado ayer fué  
el 70.

## COMPRA DE

Alhajas

Oro

Plata

Platino

Antigüedades

Papeletas Mon-

te de Piedad

## JOYERIA

### La Esmeralda

Falange Española, 6

Teléfono 7-9-5

## PAGA TODO SU VALOR

nasterio de Bytena, y un poco  
más tarde fué arzobispo de Po-  
lotsk.

Murió en 1623, martirizado por  
los cismáticos, en odio de la uni-  
dad católica y obtuvo de Dios  
la conversión de sus verdugos.

## ROSARIO DE DIFUNTOS

A las siete y ocho de la tarde  
se reza todos los días el Santo  
Rosario de Difuntos en las Igle-  
sias de Nuestra Señora de Africa  
y San Francisco, respectivamen-  
te

## Dr. Enrique Ostalé

Girujano de los Hospitales O'Donnell y Cruz Roja

## CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

Teléfono, 519

Falange Española, 11

## ANUNCIOS BREVES CLASIFICADOS

Tarifa: 20 céntimos por palabra sin limitación

## Compras y Ventas

Ningún artículo usado podrá ven-  
derse, según lo dispuesto en la  
legislación vigente, a mayor pre-  
cio del 80 por 100 del señalado  
en la tasa.

SE VENDE tienda de comestí-  
bles. Razón: Antifoco n.º 15-  
1.ª derecha.

REGISTRADORA Nacional para  
cinco dependientes se vende.  
Razón: Ferreteria Rosso.

COMPRO lana primera. Recinto  
Sur, 1, cuarto derecha.

## Alquileres

CABALLERO desea dos habita-

ciones, una despacho, otra dor-  
mitorio, sitio céntrico, preferi-  
ble calle Real, Razón esta Ad-  
ministración.

## Varios

GESTORA Campos. Tramita rá-  
pidamente Titulos Familia nu-  
merosas. Cervantes, 3. De 5 a 8  
tarde.

LICENCIADOS en Letras y Cien-  
cias precisanse. José Antonio 38  
EMPLEADO necesitase para Zo-  
na, ducho representaciones,  
buen organizador, excelentes  
antecedentes, historial limpio,  
posea, además, firmas solven-  
tes garanticen valor muestrar-  
ios, mercancías, fondos. Apar-  
tado 57. Ceuta.

## Doctor Cano Torres

### Especialista en piel, sífilis y venéreo

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 574

## Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

## PIEL, VENÉREO Y SIFILIS

Agustina de Aragón, 2; piso segundo

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

## IMPORTANTE

A cada persona que compre o acompañe a comprar UNA pastilla del  
jabón para baño ALGAS gigante se le regalará un vale de MEDIA pas-  
tilla, que en compras sucesivas se convertirá en una PASTILLA gratis  
Venta exclusiva "ROMA" (La misma calle que Julián)



Continúa desde las 5.  
Grandioso éxito.  
SELECCIONES CAPITOLIO  
presenta la maravilla mundial en  
MAGICO TECNICOLO  
Según la popular obra de RUD-  
YARD KIPLING llevada a la pan-  
taca por ALEXANDER y LOTAR  
KORDA para UNITED ARTISTS  
titulada

## EL LIBRO DE LA SELVA

(Tolerada para menores)

Con un reparto integrado por  
SABU - JOSEPH CALLEIA-JOHN  
QUALEN Frank Puglia - Ralph  
Byrd y Rosemary Camp



La película que supera a las  
máximas concepciones del cine  
mundial.

Próximos estrenos de calidad:

EUGENIA DE MONFIJO  
Creación de Amparito Ri-  
velles.

LA TORRE DE LONDRES  
Con Boris Karloff y Basil  
Rathbone

TU SERAS MI MARIDO  
Por la malograda Sonja  
Henie.

HACE UN MILLON DE AROS  
Fantasia y espectaculari-  
dad.

RECUERDA AQUEL DIA  
por Claudette Colbert  
UN DETECTIVE GENIAL

Graciosísima por George  
Formby.

## OPOSICIONES

al Cuerpo Pericial de  
Contabilidad del Institu-  
to Nacional de Previsión

15 plazas de Oficiales con 8.500  
pts. plus y pagas extraordi-  
narias.

91 plazas de Auxiliares con  
6.250 pts., plus y pagas ex-  
traordinarias.

Se admiten señoritas

Preparación a cargo de funciona-  
rios del Cuerpo.

Informes: Calvo Sotelo, 54, 1.ª  
De 11 a 1 y de 5 a 7.

Pinturas preparadas. - Pastas de albayalde. - Esmaltes. - Secantes. - Barnices grasos y de alcohol. - Colores. - Tierras colorantes. - Albayalde y minio plomo Real Compañía Asturiana. - Aceites linaza puros. - Aceites simil-linaza. - Aguarrás Blanco Nievin. - Colas. - Brochas. - Pinceles. - Paletinas. - Escayola extra. - Blanco de España.

# Droguería Universal

General Yagüe 12  
Teléfono 182

# Droguería Universal

EDITORIAL

III Congreso Sindical Industrial

El próximo mes de diciembre, se va a celebrar en España una reunión sindical de gran trascendencia. Nos referimos al III Congreso Sindical que para esa fecha ha sido convocado. La importancia de sus tareas, descansa en la misma finalidad de la idea que lo preside: establecer las bases amplias y exactas para un plan industrial de España. Será inútil por tanto que nos esforcemos por destacar el extraordinario interés de este acontecimiento nacional que por sí mismo está ya bien presente en la memoria de todos. Ponencias de vital interés, soluciones inteligentemente enfocadas, se ofrecen a la industria nacional para elevarla al máximo de sus posibilidades.

En el ámbito sereno de España, bajo la sabia dirección del Caudillo, que nos ha ganado esta tonaz batalla de la paz, la Organización Sindical en marcha, acumula todas sus fuerzas y moviliza todas sus energías, para lo que de este III Congreso Sindical Industrial, salgan las directrices capaces de llevar a España al máximo de su potencia en su industria y en su economía.

El III Congreso Sindical Industrial, logrará todos sus objetivos. A través de sus representantes genuinos, en las Juntas Centrales de los Sindicatos, los industriales tendrán una amplísima participación en sus tareas e influirán de una manera eficaz y directa en la definitiva aprobación de sus conclusiones. Así vela incansablemente sobre todas las actividades patrias, la dirección inteligente del Estado español. Este Congreso es la esperanza más firme y la decisión inquebrantable de que el Movimiento español cumplirá todas las promesas y hará firme y estable un nuevo orden de realidades. El resurgimiento de la patria, merced a un plan industrial será otra victoria completa del Caudillo en las horas difíciles, que España encontró para su salvación.

La Conferencia Internacional de la Aviación Civil

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION ESPAÑOLA A LA PRENSA AMERICANA

Ya han comenzado las conversaciones entre los jefes británicos y norteamericanos

Chicago, 13. El presidente de la Delegación española en la Conferencia Internacional de la Aviación Civil declaró a la Prensa americana que los trabajos de esta conferencia se dibujan ya claramente como poderoso instrumento para la creación de una comunidad internacional de Estados amantes de la paz. Añadió que España no se proponía formar grandes líneas internacionales de aviación por su limitada capaci-

dad productiva de material aéreo aún cuando posee buenos pilotos, una gran escuela de vuelo a vela y magníficas escuelas de ingenieros aeronáuticos. Declaró igualmente que España ha llegado a un acuerdo con los Estados Unidos respecto a los derechos de aterrizaje de las tres líneas norteamericanas que comunican con Europa del Norte y del Este.

España, dijo, está al tanto de los beneficios que puede propor-

cionar esto a ambos países. El presidente de la Delegación española terminó diciendo que confía se halle la forma de que los jóvenes ingenieros españoles estudien aviación en los Estados Unidos. EPE.

Chicago, 13. — Han comenzado las conversaciones entre los jefes de las delegaciones británica y norteamericana de la Conferencia Internacional de la Aviación Civil.

Los objetivos de las mismas es conciliar los intereses de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos sobre la organización mundial del transporte aéreo y el establecimiento de un organismo que regule el tráfico aéreo internacional.

La diferencia de opinión existe principalmente sobre la extensión de los poderes que se conferirán al organismo regulador del transporte aéreo y sobre la necesidad de llegar a un acuerdo multilateral en relación con los principios que servirían de base para los acuerdos bilaterales durante un período de transición hasta que fuera ratificada la convención aeronáutica permanente. — EPE.

Homenaje de la Escuela Especial de Ingenieros Navales a don Nicolás Franco

CON MOTIVO DE SU RECIENTE ASCENSO AL GENERALATO  
Madrid, 13. — En la Escuela especial de Ingenieros Navales se ha celebrado esta mañana un homenaje que el Centro tributa a su primer director, Nicolás Franco, con motivo de su ascenso al generalato.

Asistieron el general Rocha, director de Construcciones Navales, presidente del Instituto Nacional de Industria, director de la Escuela y altas personalidades.

El director de la Escuela ofreció el homenaje que, dijo, es una prueba de gratitud y admiración de los que en pos del primer director de la Escuela, Nicolás Franco, iniciaron una labor remota e ilusionada de resurrección del Centro casi sin alientos y en el que han colaborado con entusiasmo cuarenta y cuatro.

Después ofreció a don Nicolás Franco un sab'e de honor, en cuyo estuche figura una dedicatoria en placa de plata que dice: "Homenaje de la Escuela Especial de Ingenieros Navales a su primer director, Excmo. Sr. Nicolás Franco Banamonde con motivo de su ascenso a general. Site de julio de mil novecientos cuarenta y cuatro".

El general Nicolás Franco con testó a las palabras de Garre, director de la Escuela con breves y emocionadas frases expresando su satisfacción a los compañeros basada en esos lazos que crean la unidad y formación profesional y el haber estudiado las mismas disciplinas. — CIFRA.

**SEVILLA**  
**Hotel Colón**  
(antes MAJESTIC)  
**300 habitaciones - 300 baños**  
Calefacción central  
Selecta cocina  
El más concurrido de Andalucía

**El Doctor Arces Matilla**  
por ausentarse para Madrid, sus-  
pende su consulta en esta ciudad  
hasta nuevo aviso.

**AVISO**  
Se pone en conocimiento de sus distinguidos clientes y público en general, que el taller de carpintería y ebanistería de Mateo Ruiz, se ha trasladado de calle Calvo Sotelo número 74 a Recinto Sur número 8, (antes Fábrica de Cristales), donde se ofrece.

Exquisitas tapas y excelentes vinos de Moriles y Agustín? En el  
**BAR-RESTAURANTE LAS DOS CC**  
Millán Astray, 8  
Teléfono 2-7-4  
Comidas por cubierto y a la carta

**SOLO NOS MUEVE LA CALIDAD**



**UNA BUENA NOTICIA**

Normalizada la producción de nuestros productos, fabricados siempre según las normas técnicas más severas, comunicamos a nuestros clientes y al público en general, que tenemos a su disposición las tan renombradas placas onduladas "Granonda", tubería sanitaria "Drena", tubería de "presión", y demás materiales que tantos elogios merecen de nuestros favorecedores.

No se fie Vd. de imitaciones. Exija en todos nuestros productos grabada la marca URALITA. Sólo así evitará sorpresas y no ayudará a la competencia desleal.

**URALITA**  
es siempre calidad



**URALITA**

SUCURSAL SEVILLA, ADRIANO, 57  
VENTA EN CEUTA: FAUSTINO RUIZ CARMONA, CALVO SOTELO, 54—TELF 825

Delegación del Ministerio de Trabajo

Se pone en conocimiento de los interesados que la Dirección General de Previsión y para su entrega a los solicitantes ha remitido a este organismo los Títulos de Beneficiarios de Familias Numerosas que a continuación se relacionan:

- Don Jesús Arévalo Román;
- don Sidi Sedik Ben Hamed;
- don Meilad Ben Hamu Ben Amar;
- don Ricardo Calvo Joaquín;
- don Juan Camarero Rodríguez;
- don Julio Cuesta Martín;
- don Cristóbal González Salazar;
- don Domingo Corrales López;
- don Antonio Iborra Rubio;
- doña María Lagares Guerrero;
- don Juan Martínez Rodríguez;
- don Diego Montero Pérez;
- don José Muñoz Rodríguez;
- don Pedro Pérez Gutiérrez;
- don Francisco Ramírez Sánchez;
- doña Juana Arizaga Zazueta;
- don Francisco Rivera Alejo;
- don Francisco Rojas Heredia;
- don Cristóbal Tineo Lara;
- don Rafael Caro Montoya;
- don Miguel Valentín García;
- don Juan de los Ríos.

Ceuta, 11 de Septiembre de 1944.  
El Inspector general Delegado de Trabajo, Luis Sánchez Blanco

ANUNCIO

Necesitando un Cuerpo de este Territorio adquirir platos hondos y llanos de loza, vasos de agua de cristal irrompible y fuentes hondas y llanas de loza, se anuncia el correspondiente concurso para que aquellos a quienes interese, presenten sus proposiciones en la Mayoría del mismo antes del 15 del próximo Diciembre, de cuya residencia le informarán solicitándolo de la Comandancia Militar de Ceuta. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios, así como el del que se inserte en el Diario Oficial del Ejército.



**OSRAM**  
la lámpara más apreciada

por su alta calidad. Ello le ha valido renombre en España y en Europa entera. Es el resultado de una vasta experiencia y de una fabricación de décadas al servicio del consumidor, bajo el lema: OSRAM, mucha luz por poco ruido.

**OSRAM**  
siempre a la cabeza del progreso

Elija Vd. por eso al comprar, la marca OSRAM

1895  
1944

SU PRESENCIA  
SIEMPRE  
AGRADA



LA VIII JORNADA  
EN PAZ...  
y JUGANDO

Esta vez vamos a empezar comentando lo sucedido en la Segunda División, alteración esta que estimamos justificada. El interés primordial del aficionado ceutí está concentrado en la marcha del grupo donde se encuentra el cuadro titular y nada más justo ni más lógico que a él demos preferencia.

Siguiendo su firme y rectilínea trayectoria, el Ceuta acaba de anotarse dos valiosos puntos en Baracaldo. Deja ya de poseer "negativos" y se adentra en una zona de tranquilidad y sosiego desde donde no es nada difícil escalar cimas mayores. Con admirable regularidad y ejemplar entusiasmo nuestros representantes balompédicos recuperaron fuera lo que se dejaron arrebatar en casa, colmando de alegría a sus seguidores y evidenciando que no eran infundadas las esperanzas que en él se habían depositado. Partido difícil este de Lasasarre, que el Ceuta ha sabido inclinar a su favor, no sin esfuerzo; fueron muchos los obstáculos que encontró en su camino. Ahora, ni negativos ni positivos

CLASIFICACION REAL			
Equipos	GF.	PD	Ptos.
A. Bilbao	6	2	+4
Valencia	3	1	+2
Madrid	3	1	+2
Oviedo	3	1	+2
Barcelona	4	2	+2
A. Aviación	4	3	+1
Castellón	4	3	+1
Murcia	1	1	0
Sevilla	1	1	0
Coruña	2	3	-1
Gijón	1	3	-2
Granada	0	3	-3
Español	1	5	-4
Sabadell	1	5	-4
R. Sociedad	4	0	+4
Hércules	3	0	+3
Celta	3	1	+2
Zaragoza	2	0	+2
C. Leonesa	2	1	+1
Xerez	1	0	+1
Alcoyano	4	3	+1
Ceuta	4	4	0
Betis	1	2	-1
Mallorca	1	2	-1
Santander	2	4	-2
Ferrol	0	3	-3
Constancia	0	3	-3
Baracaldo	0	4	-4
Málaga	5	1	+4
Córdoba	4	1	+3
Coria	3	1	+2
Onuba	3	2	+1
Melilla	3	3	0
O. Jaen	0	1	-1
Balona	0	2	-2
Algeciras	1	3	-2
Atlético	1	3	-2
Linares	1	4	-3

un buen partido. El once españolista está por lo visto condenado a no abandonar los últimos lugares. Otro resultado que destaca es el 3 a 0 de Mestalla. El Valencia vuelve por sus fueros. Ya está en el grupo, que a sólo dos puntos persigue implacablemente a los de San Mamés. Nuevo triunfo madridista por la mínima diferencia y meritorio empate del Oviedo en la Cruz Alta. El Sabadell camina mal este año. Les será muy difícil tanto a él como al Español recuperar esos 4 puntos que perdieron en casa y que pueden conducirles al descenso. Normalidad en los demás resultados, si bien sorprende un poco que el Sevilla no haya marcado un sólo gol en La Coruña y que el Granada no haya intentado en Gijón recuperar algo de lo que perdió en Los Gármanes y le tiene atorillado a la promoción.

Sorpresas en el grupo noveno de Tercera. El empate del Córdoba en La Rosaleda sitúa al conjunto cuya delantera mueve Terrán en inmejorables condiciones de proclamarse campeón, si bien seguimos creyendo que malagueños y cordobeses irán a la siguiente fase. Notable el triunfo del Coria en La Línea, donde no pudo siquiera empatar el Málaga y meritorio el empate del Melilla en Tetuán, donde el Atlético no acierta a ser un enemigo peligroso.

Esto dió de sí la octava jornada liguera. Que no es poco. --P.

NUESTRO TELEFONO ES EL 7-9-9



PRIMERA DIVISION

El Atlético-Aviación venció en Sarriá por 3 a 0

Barcelona, Atlético de Bilbao y Sevilla, derrotados

En Mestalla VALENCIA, 3; A. BILBAO, 0

Valencia, 13. El equipo valenciano ha realizado un gran encuentro. En la primera parte marcó dos de sus tres tantos, dominando con intensidad a excepción de los últimos minutos. En el segundo tiempo dominó también el Valencia que a los 15 minutos antes de terminar se replegó a la defensiva, dominando entonces los vascos.

Hernández, Mando y Gorostiaga hicieron los tantos locales. En E. Municipal.

CORUÑA, 1; SEVILLA, 0

La Coruña, 12. El juego ha sido en todo momento de dominio alterno, realizándose en el primer tiempo un fútbol de calidad. Pese a la gran cantidad de suplentes que presentó el Deportivo este hizo un gran encuentro.

El único gol fue logrado a

los cinco minutos de juego, por medio de Chao. El Sevilla marcó un gol por mediación de Campanal, que fue anulado.

En El Molinón GIJÓN, 3; GRANADA, 1

Gijón. — El cuadro andaluz actuó con mucha dureza. En el primer tiempo el marcador estaba en 1-0, habiendo dominado el Gijón pues el Granada adoptó desde el primer momento una táctica defensiva. En la segunda parte empataron los granadinos, marcando después los locales dos goles más.

Cholo, Cervignón y Chano marcaron para los locales y Nicola para los forasteros.

En La Condomina MURCIA, 2; CASTELLÓN 0

Murcia. — Con la ventaja de un gol terminó el primer tiempo. El once castellonense actuó con enorme rapidez, pero hubo más precisión en la línea de ataque local. En la segunda parte dominó el Murcia hasta los últimos minutos en que Trias hubo de detener un impresionante tiro.

Domenech y Martínez marcaron los goles murcianos.

En la Cruz Alta SABADELL, 0; OVIEDO, 0

Sabadell. — El juego fue de dominio alterno hasta mediada la

ANIS  
"LA ESPAÑOLA"  
Seco y dulce. RUTE

Jabón de tocador "RIVA"  
Perfumería Vicente Martínez  
Puente de la Almina, 6

ACEYTE YNGLES  
C. S. 150.  
¡Parásito que toca... muerto es!

ANIS DE LA ASTURIANA

segunda parte en que el Sabadell dominó intensamente atacando la labor del portero ovetense. El equipo asturiano ha realizado un mal encuentro y el Sabadell indujo preocupado hasta los momentos finales en que, nervioso, quiso arrebatarse el punto que se llevaban los forasteros, pero sin conseguirlo.

En Sarría  
**ESPAÑOL, 0; A. AVIACION, 3**  
 Barcelona. — Al llegar a: des-

canso los madrileños tenían dos tantos en el marcador, sin apenas oposición por parte del Español que aunque atacó no supo contener a la vanguardía madrileña. En el segundo tiempo siguió dominando el Atlético que marcó un tanto más. El Español no se vio por parte alguna durante los últimos 45 minutos. Arenobúa (2) y Campos hicieron los tantos aviacionistas.

sión de aquel. Poco después otra falta clarísima... fensa vasca dá motivo a que el árbitro expulsa a Urcelay. Faltando 5 minutos de juego vuelve a atacar en tromba el Baracaldo y una jugada en la que el balón es recogido con el estómago por el defensa ceutí Victorero a sanciona e. señor Isasi con penalti. El entusiasmo de los locales es indescriptible. Puede ser el empate. Pero no lo es. Comas, excelentemente colocado, ha logrado detener el esférico y éste va a parar hasta el gradador mientras a dos los jugadores ceutíes corren para abrazar a su guardameta. El partido termina con el triunfo ceutí por 1 gol a 0. Merecido premio este al mejor juego, al mayor fondo y a la admirable seriedad y entereza de que en todo momento dió pruebas el cuadro africano, que es despedido con muchos aplausos.

SEGUNDA DIVISION

El Ceuta logró un brillantísimo triunfo sobre el Baracaldo en Lasesarre

Galvany, que resultó lesionado, marcó el único gol de la tarde

Faltando 5 minutos de lucha, el once merengue fué sancionado con un penalti, que deluvo Comas

Tras unos comienzos cuajados de reveses, he aquí a nuestro cuadro titular en un octavo lugar de la clasificación general y sin el siempre desagradable y pesado lastre de los puntos "negativos". Desde su merecido empate de El Ferrol, una serie ininterrumpida de éxitos ha acompañado sus actuaciones, que ahora corona en oro y marfil la brillante victoria de Lasesarre.

Con plena satisfacción han de recoger hoy nuestras columnas la noticia de este nuevo éxito, que no solo sirve para confirmar la gran moral, clase y potencialidad de nuestros representantes balompéicos, sino que alaja al equipo momentáneamente de los puestos de peligro y lo sitúa en condiciones de optar a los más destacados.

No ha sido tarea fácil arrebatarse dos puntos de Lasesarre. El Baracaldo, cuyas actuaciones no dejan entrever la existencia de un conjunto débil y desmoralizado, necesitaba a todo trance el llevar estos dos puntos hasta su casillero clasificatorio. Puso un entusiasmo y unos bríos verdaderamente extraordinarios en la pugna. En ocasiones, fué violento. Lo prueban así las informaciones directas que del partido poseemos y sería suficiente el hecho de que el árbitro se viera obligado a expulsar del campo a dos de sus jugadores. Constantemente animado por su público, sobre un terreno embarrado y lleno de agua, buscó con indecible ímpetu y extremada codicia la victoria. Que hubiera logrado sobre cualquier otro equipo. Pero que no pudo esta vez frente a este Ceuta más vez más rápido, más entusiasta y más habilidoso, que al domingo le hizo conocer el amargor de la derrota.

Sobre su indiscutible clase y potencialidad actual, volvió a des-

tañar en el Ceuta esa poderosa arma que tantos triunfos le viene deparando y que de continuar manejándola con el acierto y entereza que hasta aquí han de conducirle muy lejos. Nos referimos a su moral. Todos los jugadores blancos derrocharon entusiasmo y coraje, batallando incansablemente desde el principio al final y dando una admirable muestra del compañerismo y camaradería que entre los dos ellos reina. Hubo deseos de vencer y hubo espíritu de equipo, prendas ambas de un inestimable valor y que casi siempre se ven reportar mercedos beneficios.

Con admirable habilidad supo sortear el Ceuta los múltiples obstáculos que se oponían al logro de sus aspiraciones. Sobre un terreno encharcado por las lluvias, en difficilísimas condiciones para realizar un buen fútbol, el conjunto ceutí no solo supo escalarle debidamente a todos sus hambres sino que se desenvolvió sorprendentemente. A los 16 minutos de juego, un centro de Alad recogió Gil, el cual se lo mandó adelantado a Galvany para que nuestro delantero centro batiera de un gran chut al guardameta baracaldés. Así se llegó al descanso. Al reanudarse el juego presiona el Baracaldo. En una rápida arrancada del equipo ceutí Galvany adelantó valientemente en el área para asegurar el partido con un nuevo gol, pero es objeto de un patadón por parte de un defensor vasco que le origina una fuerte distensión en un muslo. Con diez hombres prácticamente útiles no decean los blancos. Adoptan una táctica defensiva adecuada y aguantan estóicamente las furiosas arremetidas baracaldesas. El Baracaldo busca el empate con extraordinaria furia y el Ceuta se defiende admirablemente. Una entrada del delantero centro baracaldés a Comas origina a expul-

Los equipos, a las órdenes del santanderino Isasi, formaron así: Baracaldo: Abeljón; Urcelay, Fernández; Lecuz, Mencha, Sánchez; Tori, Gonzalo, Martín, Bilbao y Sobredo.

Ceuta: Comas; Perico, Victorero; Gil, Japón, Mardones; Abad, Sanz, Galvany, Saoras y Diaz.

LA LESION DE GALVANY

El delantero centro Galvany sufre una fuerte distensión en un muslo, originada en un choque con la defensa del Baracaldo.

Se calcula que tardará en curar unas dos semanas.

- RESULTADOS**
- Santander, 6; Zaragoza, 0
  - C. Leonesa 2; Xerez 2
  - Celta, 4; Ferrol, 2.
  - Hércules 1; R. Sociedad 0.
  - Betis, 2; Constanza, 0.
  - Mallorca, 3; Alcoyano, 1.

Comerciantes

Vuestros Padrones con pulcritud y diligencia serán hechos. Informes, Delegación EL FARO

Pruebe Vd. el Richelet

en los cambios de estación

Si es conveniente para todos depurarse la sangre en esas épocas, es una necesidad inexcusable para las personas afectadas por enfermedades de la piel, para los reumáticos, los congestivos y los que sufren varices u otros males de las piernas, para las mujeres en la edad crítica y para toda persona, en fin, que sea víctima de una sangre viciada.

Esa depuración es de excelentes resultados cuando se hace con Depurativo Richelet, cuyas propiedades desintoxicantes coadyuvan poderosamente a regular la circulación de la sangre.

Sus efectos purificadores están indicados para remediar las dolencias de la piel, reducir las úlceras y varices, calmar los dolores reumáticos y suprimir los trastornos de la edad crítica.

- ECZEMA**  
Herpes - Sarpullidos  
Granos - Forúnculos
- ARTRITISMO**  
Reumatismo - Gota  
Clónica - Lumbago
- CIRCULACION**  
Varices - Hemorroides  
Úlceras varicosas
- EDAD CRITICA**  
Sofocos - Vértigos  
Estados nerviosos
- CONGESTION**  
Hipertension - Fatiga  
Arteriosclerosis

RENOVACION DE LA VITALIDAD

El Depurativo Richelet contiene Sales Magnéticas de Magnesio, las cuales son un elemento de gran poder vitalizador y un gran estimulante del hígado. Su acción se traduce en mejoramiento muy acusado del estado general, seguido de un agradable aumento de la vitalidad.

DEPURATIVO RICHELET

C. S. N.º 6.071

TERCERA DIVISION

Una tarde desgraciada de Valdés, proporciona al Melilla un valioso punto en Tetuán

Tetuán, 12. Esta tarde se ha celebrado en el Estadio municipal de Tetuán, el encuentro de III División de Liga, entre los conjuntos del Melilla y Atlético de Tetuán, que había despertado gran expectación.

A la hora anunciada para el comienzo, el Estadio registraba una buena entrada, sobre todo en las gradas de general.

ALINEACIONES  
 El colegiado de Centro, señor La Cruz, alinea los equipos de la siguiente forma:

- Melilla: Tur; Errazquin, Almazán; Juanillo, Herrero, Parilla; Ruiz, Amosta, Segangan, Montero y Toto.
- Atlético de Tetuán: Valdés; Humanes, Bermúdez; Soto, Torres, Molina; Felipe, Claudio, No Voa, Lara y Pedrito.

CAUSAS DEL EMPATE

Se temía mucho la visita del Melilla. No se ocultaba la gran dificultad que iba a hacerle frente a un conjunto animoso y con juego, cuando no se puede presentar un equipo lo suficientemente fuerte para respirar con tranquilidad. En el primer tiempo seguimos con la impresión pesimista, pero comenzó el segundo y vino una afortunada reacción local y el optimismo de la victoria pareció llegar. Fueron unos buenos momentos, después de haber conseguido el segundo tanto en Melilla. Era la reacción de muchos chachos con coraje y pundonor que ven cómo se les escapa un partido y se multiplican para conseguir borrar lo que el marcador señala. La línea media que flojeaba mucho hoy por las alas, se afirmó bastante; Larilla, hizo su entrada en el campo, pues anteriormente no existió y todo el equipo comenzó a carburar a pesar de que momentos antes, Valdés en jugada inexplicable dejó que Amposia se pusiera el segundo de los visitantes.

El fruto de este buen juego no se hizo esperar; llegó el empate poco después el gol de la victoria y ya todos nos la prometíamos muy felices... pero la fatalidad en forma de Valdés desahizo todos los cálculos y la meta atlética fué perforada nuevamente para establecerse el resultado definitivo.

No podemos censurar agradamente a Valdés pues en realidad no se lo merecía. El canchero lo cal que es precisamente el que mejores actuaciones viene teniendo esta temporada, ha tenido aver una de esas tardes en las que todo sale mal y hay que disculparse, pero si hay que dejar bien sentado que en esta desgracia, el Melilla habría sufrido derrotado del Estadio que por un tanteo elevado.

No crean, los que estas líneas lean, que está en mal ánimo hacer ver que el Atlético jugó un buen encuentro; nada de eso. No jugó bien, ya que Bermúdez fué hoy un coladero y solo tuvo su eficacia en tres espectaculares despejes, estilo Quincecas pero después de esto, fué un jugador fácilmente despidable. Los medios alas flojos, en especial Molina, muy preocupado de la caza del hombre y en la delantera, salvo Pedro, nadie. El delantero que firmó la impresión que causó en el anterior entrenamiento se trata de un jugador estropeado pero desentrenadísimo, lo que puso de manifiesto en cuantas ocasiones

se le presentaron para actuar ya que el tiempo que necesitaba para poder controlar el balón, era el suficiente para que todo el equipo contrario se colocara perfectamente.

La verdadera figura del partido fué Humanes. Salvó balones difficilísimos y unió a su valentía, grandes conocimientos de juego y una visión clara de todas las jugadas, lo que le permitió actuar siempre con seguridad.

LOS SEIS TANTOS  
 Fué el primero en marcar el Melilla, por medio de Segangan, a los 33 minutos de la primera parte, en un espectacular remate desde lejos, que Valdés no pudo parar.

A los 40 minutos, Errazquin cede corner y Pedro lo tira muy cerrado, logrando Felipe de un tiro raso, colocarlo en la red, estableciendo así el primer empate. Con este resultado terminó el primer tiempo.

Cuando van transcurridos 5 minutos de la segunda mitad, Amposta de tiro bajo, marca el segundo para los suyos.

Diez minutos más tarde, Pedro tira un corner tan cerrado, que el balón penetra en el marco sin que logre tocarlo nadie, aun (Pasa a la página siguiente.)

Los modestos  
 El pasado domingo día 12 se celebró en el campo del Regimiento de Infantería número 54, un partido de fútbol entre los equipos del Frente de Juventudes y el Iberia, venciendo el Frente de Juventudes por 4 a 0.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Frente de Juventudes: Zurita; Miquel, Laurentino; Las Heras, López, Diego; Tomasín, Altuerne, Zúñiga, Pedro y Román.

Iberia: Pedro; García, Pepe Luis; Luque, Momo, García. Manolín, Rejano, Piñero, Panizo y Perico.

**Aprenda a coser en su casa!**

por el extraordinario método CCC por correspondencia. Tanto si desea establecerse como modista, obteniendo con ello sanedós ingresos como si aspira solamente a aprender lo preciso para las necesidades de su hogar, ningún procedimiento tan rápido, cómodo y económico le permitirá conseguirlo como nuestro

**CURSO DE CORTE Y CONFECCION**

de necesidad imprescindible para toda mujer. Cortar cualquier clase de prendas es un juego después de nuestras lecciones.

PIDA HOY MISMO NUESTRO MAGNIFICO FOLLETO ILUSTRADO, GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO

**ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN**

Millares de alumnos CCC han mejorado considerablemente su situación gracias a los estudios que realizaron en este Centro modelo de enseñanza. Pidan la lista de las últimas diplomadas y preguntéles por CCC, la Academia que

**¡¡ DA SIEMPRE MAS DE LO QUE PROMETE !!**

Su máquina de coser o escribir funcionará mejor si la engrasa Vd. con aceite Alfa. Latita 5 ptas. - "Perfumería Vicente Martínez"

NUMERO SUELTO 25 CENTIMOS. -- NUMERO ATRASADO, 35 CENTIMOS. -- SUSCRIPCION, CEUTA Y MARRUECOS: Mensual, 5 pesetas. Trimestre, 15 pesetas. Provincias, mensual, 5 pesetas. Trimestre 15 pesetas. Año 60 pesetas.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA CRONICO Y DE INFORMACION GENERAL

DIRECCION -- REDACCION -- ADMINISTRACION Y TALLERES -- GENERAL MILLAN ASTRAY, NUMERO 7 Teléfono de la Redacción y Administración, número 7-9-8 -- Apartado de Correos, número 1-8-8

## EL FARO en Algeciras

Delegación y Redacción: Perez Galdós, 13.- Teléfono, 3-0-2

## Ayer regresó a Madrid el ministro secretario

LE DESPIDIERON CORDIALMENTE LAS AUTORIDADES SEVILLANAS

Sevilla, 13. A las diez y cuarto de la mañana ha abandonado Sevilla el ministro secretario Arrese, en viaje de regreso a Madrid. Le despidió el capitán general de la Región, gobernador y jefe provincial y otras autoridades y jerarquías.

Arrese conversó con el capitán general unos minutos y a las diez y cuarto subió al coche acompañado del gobernador civil quien le despidió en el límite de la provincia.

En otros automóviles viajaban los delegados nacionales de Sanidad, Información e Investigación. Antes de partir, Arrese conversó con el alcalde interesándose por la labor que el Ayuntamiento realiza en la actualidad y principalmente sobre el gran plan de construcción de viviendas protegidas.

Arrese ofreció al alcalde prestar el máximo apoyo para que continúe con ritmo más intenso la construcción de esta clase de viviendas.

Arrese fué despedido cordialmente por todos los que se encontraban en el hotel y al partir subrayó en el alcalde su agradecimiento por los honores y atenciones recibidas durante su estancia en Sevilla. -- CIFRA.

magnífica actuación de todos los componentes de la compañía

Estrellita Lewis y "Rubi"

Continúa actuando con el mismo gran éxito que en días anteriores la simpatísima y genial Hemos tenido un breve cambio de Estrellita Lewis acompañada por la formidable orquesta "Rubi", impresiones con la gran vocalista y animadora, las cuales ofrecemos mañana a nuestros lectores. Montaña.

## CARTELERIA

Cinema España

DOMINGO PROXIMO

¿ ?

Teatro Andalúz

Todos los días tarde y noche lo mejor presentado en Algeciras GRAN COMPANIA DE VARIACIONES

Un conjunto de celebridades que deleitarán a usted. Arte. Simpatía. Humorismo.

## COMUNICADO ALEMAN

### El centro de gravedad de los combates se encontraba ayer a ambos lados de Metz

### Aumenta en violencia la batalla que se desarrolla al Este de Budapest

Gran Cuartel General del Füh rer. 13. -- "En el frente del Oeste del centro de gravedad de los duros combates se encontraba ayer a ambos lados de Metz.

Nuestra resistencia es tenaz y gracias a los contraataques de nuestras fuerzas, los norteamericanos no han podido ampliar la cabeza de puente al noroeste de Thionville si bien consiguieron entrar en la ciudad.

Duros combates se libran por la posesión de la vieja ciudadela. Al sueste de Metz las fuerzas blindadas enemigas fueron contenidas y rechazadas.

En el sector situado al sur de Moerchigen nuestras divisiones infligieron pérdidas elevadas en el curso de combates encarnizados contra los carros adversarios.

Desde el comienzo de la batalla de Metz nuestras tropas han destruido doscientos veintidós

## EL FARO en Tetuán

Delegación: Cónsul Zugasti, 13

## La visita de S. E. el Alto Comisario al Santuario de Muley Abdeslam

Como anticipábamos en nuestra última edición en la tarde del domingo regresó S. E. el Alto Comisario y personalidades que le acompañaban después de su visita al venerado santuario de Muley Abdeslam, patrón de Yebala y uno de los más esclarecidos varones del mundo islámico.

Desde Beni Arós, donde era esperado por S. E. el ministro de Justicia, bajó de Larache, interventor territorial del Lucus y otras autoridades, se dirigió a Tazarut, haciéndole los kabilfees de aquellos territorios objeto de un cariñosísimo recibimiento.

A la entrada del antiguo palacio del Raisuni fué recibido por los más destacados miembros de esta familia celebrándose poco después la cena y pernoctando S. E. en dicha mansión.

Por la mañana a las diez y después de visitar la Medarsa examinando sobre el terreno los proyectos de reforma para la creación de un gran centro de enseñanza islámica, S. E. el teniente general Orgosa a caballo y acompañado de vistosa comitiva partieron hacia el Yebel Alam, donde está enclavado el venerado santuario. Por todos los caminos salieron a recibirle numerosos bar la comitiva tributándole una jinetes musulmanes que engrasado las más calurosas manifestaciones de cariño que se han conocido.

En las proximidades del santuario y en una artística cabaña S. E. descansó celebrándose diversos actos de regocijo por la presencia del Alto Comisario entre ellos una vistosísima corrida de pólvora. Un grupo de naturales, presididos por el caid de aquellos territorios ofreció al patrono de Yebala el sacrificio de dos hermosísimos toros.

Después S. E. visitó detenidamente las obras que se están haciendo para un albergue de peregrinos y para las cuales donó hace algún tiempo la respetable cantidad de doscientas cuarenta mil pesetas.

Antes de emprender el regreso S. E. el teniente general Orgosa hizo entrega de cien mil pesetas destinadas a obras en el santuario de Muley Abdeslam y el de Tazarut.

En las primeras horas de la

tarde regresó a Tetuán recibiendo en el camino débiles manifestaciones de respetuoso afecto.

### FUNERALES

En la mañana de ayer a las once y presididos por S. E. el Alto Comisario que estaba acompañado por el Excmo. señor secretario general de la Alta Comisaría Señora de las Victorias solemnes funerales por el eterno descanso de don Joaquín Pavía y Martín de Peralta, jefe de negociado de primera clase de la Zona Administrativa de Cuenca, exequias fúnebres organizadas por dicho Cuerpo.

Concurrieron el hermano político del finado don Joaquín Pérez Sánchez y otros familiares.

En el centro del templo se había levantado un severo catafalco donde después de la solemne misa se cantó un responso actuando la capilla de la Misión Católica.

La iglesia se hallaba atestada de fieles, entre ellos compañeros de Cuerpo y amigos, constituyendo una sentidísima manifestación de duelo.

Reiteramos a la familia doliente, especialmente a su viuda doña Margarita Pérez Sánchez, hijos, hermanos y familia la expresión de nuestro pésame por la desaparición del excelente camarada y magnífico amigo. Descanse en paz.

la enfermedad de la  
**PROSTATIA**  
y urinaria  
Frecuentes dolores de orinar, micciones dolorosas, retención de la orina, atrofia completa, puede combatirse con el **LIDACRON**. El tratamiento es sencillo, notándose una inmediata mejoría. Venta en Farmacias. Laboratorio L. I. D. A. T. Consejo de Ciento, 280. - Barcelona. Consulte con su médico (Aprob. Central Sanitaria n.º 3248)  
**LIDACRON**

### Ariota de la ciudad

#### AFAN DIGNO DE MEJOR CAUSA

Todos lo habeis visto, como yo también lo he observado y todos hemos también visto que sin punto de reposo alguno, esas agujas de metal o de pasta, largas, como casi armas ofensivas, en débiles manos de mujer, van y vienen incansables trazando los más acabados arabescos, en pos de una quimérica ilusión, que es la meta a la que aspira la chica o mujer firmada que con sin igual soltura, da vida a la lana que sostiene sobre su regazo y más modestamente dentro de esa cesta de palma que más bien parece zurrón de cazador o pastor, que adminículo femenino. Y... cuantas obras de estas femeninas, nos referimos, claro está, a sus labores de punto, han sido terminadas? Casi con toda tranquilidad nos atreveríamos a contarlas con los dedos de las manos y aún es probable que nos sobrarian algunas. Nosotros en determinadas ocasiones, hemos visto de deshacer una obra ya casi terminada para dar comienzo a otra nueva, con los mismos elementos de la que ha sido deformada en un momento de arrebatado por haber dado un punto en falso o haber mal obtenido la idea que desde un principio se habían trazado.

Pero al fin y al cabo, aunque este afán de trabajo en parques y jardines, sea digno de mejor causa, tiene al menos la disculpa de que con él y mientras se desenvuelve, ellas sueñan y después de todo, qué mejor para una mujer que soñar.

#### Rafael de Málaga.

#### GRAN ACTO SINDICAL

Según nuestras informaciones, se va a celebrar en nuestra ciudad un gran acto de carácter sindical, en el cual se hará entrega a todos los elegidos en las últimas elecciones sindicales de las credenciales que les acreditan en

### TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior.)

que toda la delantera local había entrado en tromba a remate y el defensa, un az, intentar despejarla, y dentro, solo consigue remachar el tanto.

A partir de este momento, viene la reacción que apuntamos antes y todo hace prever un triunfo de los de casa, que efectivamente dos minutos más tarde se apuntan el tercer gol, por mediación de Claudio que remató un centro formidable de Pedro.

En pleno dominio local, hay una escapada del Melilla y se tira una falta cerca del area tetuani. Tirada por Juanill bombada sobre puerta, sale Valdés a interceptarla y falta, cayendo el balón a los pies de Segangan, que solo tiene que empujar el balón para conseguir el tercer y último empate de la tarde, acaban do con las ilusiones de los jugadores "blanquirojos" que ya solo intentan mantener el resultado y aún están a punto de obtención de Novoa, malogra una buena oportunidad, pero una ineficiencia termina el partido.

#### ARBITRAJE

El colegiado señor La Cruz, estuvo deficiente, careciendo de autoridad en el campo y haciéndose el distraído en el momento en que dos jugadores se acometían furiosamente a patadas. Su meticulosidad excesiva hizo que se malograsen muy buenas jugadas de los dos bandos.

#### ROGELIO.

#### RESULTADOS

Málaga, 1; Córdoba, 1. Onuba, 1; Algeciras, 2. Linares, 4; O. Jasp, 1. Balona, 2; Coria 3.

sus nuevos cargos. A este acto probablemente asistirá el jefe provincial y gobernador civil como asimismo otras jerarquías provinciales y al parecer se celebrará en el salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento.

#### TELEGRAMAS DETENIDOS

En la Central de Telégrafos y a disposición de los interesados se encuentran detenidos los siguientes despachos telegráficos: de Córdoba, para Pedro Grimaldi en Alfonso el Sabio 15; de Barcelona para Braulio Rivera (file en Rubio 26); de Málaga para Rafael Oliveros en Contratación de Serit para Consulado Británico, en Plaza Palma 15.

#### REGISTRO CIVIL

##### Nacimientos

Josefa Fernández Medina, Gabriela Terrones Cabas, Mercedes González Garrera.

##### Resumen

Defunciones ninguna; matrimonios, ninguno y nacimientos 3 hembras.

#### EL CARNET ESCOLAR

Ya ha sido repartido a todos los centros de enseñanza el carnet escolar para uso de todos sus alumnos.

Como ya en otra ocasión, dimos los detalles de enseñanza a su formato y uso, nos abstendremos en absoluto de hacerlo en este día y por ello solo nos felicitamos y deseamos que tenga la mayor aceptación y dé el rendimiento para el cual ha sido creado o sea el impedir que ningún niño se encuentre en la calle en horas de clase.

#### OJOS Y OIDOS DE LA CIUDAD

El domingo vimos de nuevo a los agentes municipales, procurando que todos los peatones llevaran el camino indicado para él o sea las aceras. Nos agrada en sobremanera esta decisión de la autoridad municipal, muy justa y acertada que debe continuarse por el bien propio de nuestra población.

La calle Pérez Galdós continúa con su tradicional "bache". ¿No sería conveniente el arreglarla?

#### DEPORTES

El próximo campeonato regional

Sabemos que el próximo campeonato regional va a dar comienzo en el mes de diciembre. Hasta el momento se desconoce cuáles serán los equipos que tomarán parte en el mismo como tampoco el número de ellos ni otros por menores relacionados con el dicho campeonato, los cuales iremos dando a nuestros lectores conforme vayan obrando en nuestro poder.

#### FICHAJES

Han fichado por el Imperio del Frente de Juventudes para el campeonato local de III regional, varios elementos de esta localidad que en la presente temporada defenderán los colores de este equipo que tan destacada actuación tuvo en la pasada temporada en la que quedó subcampeón.

#### ESPECTACULOS

Desde mi cabina

"La Casa de la Lluvia", en el Cinema España: Bonita producción en la cual se ha conseguido que el espectador esté pendiente del desarrollo total de la trama sin que ni un sólo momento deje de estar interesado en el argumento. La película está muy bien de fotografía y de sonido como asimismo de escenarios.

#### Entre pastidores

Teatro Andalúz. Enorme fué la cantidad de personas que ayer tuvieron ocasión de aplaudir una de variedades que se presenta en el Teatro Andalúz, tributando sus aplausos más entusiastas por la

Un restaurante: cualquiera.

Un buen restaurante

## LA PLATA